

العنوان:	الاجتهاد القضائي للمحاكم الإدارية: قضاء الإلغاء - قضاء التعويض
المصدر:	المجلة المغربية للإدارة المحلية والتنمية
الناشر:	أحمد بوعشيق
مؤلف:	هيئة التحرير(معد)
المجلد/العدد:	ع155
محكمة:	نعم
التاريخ الميلادي:	2020
الشهر:	دجنبر
الصفحات:	503 - 517
رقم MD:	1157871
نوع المحتوى:	اخرى
اللغة:	Arabic
قواعد المعلومات:	EcoLink, IslamicInfo
مواضيع:	المحاكم الإدارية، القرارات القانونية، قضاء الإلغاء، قضاء التعويض، المغرب
رابط:	<a href="http://search.mandumah.com/Record/1157871">http://search.mandumah.com/Record/1157871</a>

## الاجتهاد القضائي للمحاكم الإدارية

- قضاء الإلغاء
- قضاء التعويض

• قضاء الإلغاء

---

- ليس لرئيس الجماعة الصلاحية لاتخاذ قرار الإيقاف الفوري للأشغال بسبب وجود نزاع بين طرفين حول ملكية عقار سبق لها الترخيص ببنائه، مادام لم يسبق لها التأكد بما يفيد الوجود الفعلي للنزاع.
- رفض الطلب...نعم.

قرار الغرفة الإدارية رقم 1/400  
بتاريخ 2018/04/12  
ملف إداري رقم 2016/1/4/121  
الجماعة الحضرية لسلا ضد الحاجز عباس

### باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

وبعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يؤخذ من وثائق الملف، ومن ضمنها القرار المطعون فيه المشار إلى مراجعه أعلاه، أن المدعي - طالب النقض - تقدم بتاريخ 2013/04/10 بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط عرض فيه أنه يملك البقعة الأرضية الكائنة بشوارع العلويين قطاع 7 حي الوحدة القرية سلا، وأنه حصل بشأنها على رخصة وفق القرار عدد 12/171 الصادر بتاريخ 2012/11/15، إلا أن رئيس مقاطعة احصين سلا راسله وأخبره بإيقاف الأشغال وسحب الرخصة التي سبق منحها له، واعتبر المدعي بأن القرار المذكور تعسفي ومشوب بعيب الانحراف باستعمال السلطة وغير معلل، ذلك أن السحب انصب على قرار مشروع ومطابق للمقتضيات القانونية، ملتصقا لأجل ذلك بالحكم بإلغاء القرار عدد 230 الصادر بتاريخ 2012/11/13 القاضي بإيقاف الأشغال المنصبة على الرخصة عدد 2012/171، مع شمول الحكم بالنفاذ المعجل، أجابت الجماعة الحضرية لسلا في شخص رئيسها ملتزمة أساسا في الشكل عدم قبول الدعوى، واحتياطيا في الموضوع رفض الطلب، والتمس عامل عمالة سلا إخراجه من الدعوى، وبعد تمام الإجراءات، أصدرت المحكمة الإدارية حكما قضى بإلغاء القرار المطعون فيه مع ترتيب الآثار القانونية عن ذلك، استأنفته الجماعة الحضرية لسلا في شخص رئيسها، فقضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط بتأييد الحكم المستأنف، وذلك بمقتضى قرارها المطعون فيه بالنقض.

### في وسيلة الطعن الفريدة

حيث تعيب الطاعنة القرار المطعون فيه بنقصان التعليل الموازي لانعدامه، ذلك انها أثارت بين أسباب استئنافها كون الحكم الابتدائي اعتبر بان الأمر بالإيقاف الفوري للأشغال قرار إداري مشوب بتجاوز السلطة لعبع انعدام التعليل، والحال انها أوضحت بان القرار المذكور لا يعتبر سحبا لرخصة البناء الممنوحة، وإنما إجراء وقتيا إلى حين تسوية الوضعية القانونية للعقار، لوجود منازعة جدية بخصوص ملكيته مثارة من طرف المشتكي المسمى رشيد ديوران، وبأنه من شأن تجاوز المنازعة المذكورة دون البت فيها والاستمرار في البناء حصول وضعية قد يصعب تداركها لاحقا، كما أثارت بان الحكم الابتدائي اعتمد على مقتضيات المادة 43 من قانون التعمير رغم عدم انطباقها على معطيات النزاع، وأن المطلوب في النقض لم يرد بأي نفي لواقعة المنازعة المذكورة حول ملكية العقار مما يفيد قيام السبب وانعدام تجاوز السلطة، وأن تعليل القرار الاستئنافي يتضمن شرطين، الأول يعتبر بان الجماعة رخصت ببناء عقار وهي عالمة بوجود نزاع حول ملكيته، في حين أن هذا الزعم غير صحيح لان العلم بالمنازعة حول الملكية حصل لاحقا للترخيص بالبناء، وأن هذا التعليل لا سند له ضمن وثائق الملف، والشرط الثاني من التعليل يتعلق بعدم الإدلاء بما يفيد وجود النزاع بخصوص ملكية العقار، في حين أنه من

الثابت من كتابات المطلوب في النقض علمه وإقراره بوجود المنازعة المذكورة من طرف المشتكي رشيد ديوران، حسب ما هو مضمن في محضر تبليغ الإنذار المؤرخ في 2012/12/06 المحرر من طرف المفوض القضائي، وأنه باعتماد القرار الاستثنائي على تعليل غير مطابق لحقيقة معطيات النازلة، يكون عرضة للنقض.

لكن، حيث أن محكمة الاستئناف الإدارية وبعد أن أوردت في قرارها المطعون فيه كون رئيس الجماعة الطالبة ليست له الصلاحية لاتخاذ قرار الإيقاف الفوري للأشغال بسبب وجود نزاع بين طرفين حول ملكية عقار سبق لها الترخيص بينائه، كما أنها بعد اطلاعها على وثائق الملف ومعطياته خلصت إلى كون الجهة الطالبة لم يسبق لها الإدلاء بما يفيد الوجود الفعلي للنزاع المذكور، مرتبة على ذلك كون القرار الإداري المطعون فيه غير قائم على سبب يبرره، ومؤيدة بذلك الحكم المستأنف القاضي بإلغائه، فجاء قرارها بذلك معللا تعليلًا سائغا وكافيا وما بالوسيلة غير جدير بالاعتبار.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وبتحميل الطالب الصائر.

- إعلام الناجح في مباراة توظيف كأستاذ التعليم العالي مساعد بالاتصال بمصلحة الموظفين لإجراء توظيفه كأستاذ مساعد لا يمكن مواجهته بكون إجراءات توظيفه تقتضي الإدلاء بما يفيد توفره على منصب مالي قابل للنقل والتحويل الإدارة التي يعمل بها إلى وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر التي سيوظف لديها مادام منشور رئيس الحكومة عدد 2013/14 بتاريخ 21 أكتوبر 2013 قد أكد على «التنسيق بين المصالح المختصة في وزارة الاقتصاد والمالية من أجل العمل على نقل المناصب المالية للموظفين الذين سيتم الإعلان عن نجاحهم إلى ميزانية وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر برسم القانون المالي لسنة 2014 وتحويلها إلى مناصب مالية لأساتذة التعليم العالي مساعدين للتمكن من تسوية الأوضاع الإدارية والمالية للمعنيين بالأمر».
- رفض الطلب... نعم.

قرار الغرفة الإدارية رقم 1/389

بتاريخ 2018/04/12

ملف إداري رقم 2017/1/4/2767

السيد عميد كلية العلوم والتقنيات ومن معه ضد السيد عبد المالك حكماوي

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

وبعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى القرار المطعون فيه انه بتاريخ 2015/05/22 تقدم السيد عبد المالك حكماوي (المطلوب) بمقال أمام المحكمة الإدارية بمراكش، عرض فيه أن رئيس الحكومة وجه بتاريخ 21/10/2013 كتابا إلى الوزراء والمندوبين السامين والمندوب العام والمندوب الوزاري أوضح فيه أن وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر ستعمل بصفة استثنائية للسنة الجامعية 2013/2014 على تنظيم مباريات لتوظيف 500 أستاذ للتعليم العالي مساعد والتمس من الوزراء المعنيين الترخيص للأطر المعنية التابعة لوزارتهم بالمشاركة في هذه المباريات، وانه تقدم بطلب المشاركة في المباراة لولوج إطار استاذ التعليم العالي مساعد تخصص «BIOLOGIE/BIOMATHEMATIQUES» دورة 15/11/2013 واجتازها بنجاح، ولما التحق بالكلية من أجل توقيع محضر الالتحاق فوجئ بالكتابة العامة ترفض تسلم الوثائق، إلا أنه انتقل إلى مكتب العميد سلمه هذا الأخير رسالة تفيد توصله بمراسلة وزارية بتاريخ 2014/04/30 تلزمه بالإدلاء بما يفيد التوفر على منصب مالي قابل للنقل والتحويل من المركز الاستشفائي محمد السادس إلى وزارة التعليم العالي، والحال أن التحاقه بكلية العلوم والتقنيات بني ملال لم يكن مشروطا بتحويل منصبه المالي لأن ذلك ليس من اختصاصه، وإنما من اختصاص الإدارة التي أعلنت عن المباراة خاصة وأن رسالة رئيس الحكومة كلفت الوزارة المعنية بالتنسيق مع المصالح المختصة في وزارة الاقتصاد والمالية من أجل العمل على نقل المناصب المالية للموظفين الذين يتم الإعلان عن نجاحهم إلى ميزانية التعليم العالي وتحويلها إلى مناصب مالية لأساتذة التعليم العالي مساعدين للتمكن من تسوية الأوضاع الإدارية والمالية للمعنيين بالأمر، والتمس إلغاء القرار الصادر عن عميد كلية العلوم والتقنيات القاضي بإدلائه بما يفيد توفره على منصب مالي قابل للنقل وشمول الحكم بالإنفاذ المعجل، وبعد تمام الإجراءات قضت المحكمة بحكم بإلغاء القرار المطعون فيه مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية ورفض التنفيذ المعجل، استأنفه رئيس جامعة السلطان مولاي إسماعيل وعميد كلية العلوم والتقنيات أمام محكمة الاستئناف الإدارية بمراكش التي قضت بموجب قرارها المشار إلى مراجعه أعلاه بتأييد الحكم المستأنف، وهو القرار المطعون فيه بالنقض.

### في وسيلة النقض الفريدة

حيث يعيب الطرف الطالب القرار المطعون فيه بعدم الارتكاز على أساس قانوني، ذلك أنه علل ما انتهى إليه بأن المطلوب اجتياز مباراة توظيف 500 أستاذ للتعليم العالي بنجاح، وتم إعلامه بعد ذلك بالاتصال بمصلحة الموظفين لإجراء توظيفه ولا يمكن مواجهته بالإجراء المطلوب وهو الإدلاء بما يفيد توفره على منصب مالي قابل للنقل والتحويل من المركز الاستشفائي محمد السادس بمراكش الذي يعمل به إلى وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر التي سيوظف فيه، وأضافت في تأسيسها للحكم «أنه حتى وإن لم يكن المعني بالأمر يتوفر على هذا المنصب المالي المذكور فقد اكتسب حقا مشروعاً بعد قبوله لاجتياز الامتحان» بالرغم من أن قرار رئيس الحكومة يعتبر تشريعاً وأنه اشترط التوفر على منصب مالي قابل للتحويل والمترشح اطلع على هذا الشرط وقدم الوثائق الإدارية التي تؤهله لاجتياز الامتحان كمرحلة أولى ونقل المنصب المالي بعد النجاح هو المرحلة الثانية ولا يمكن مطالبة بالإدلاء بما يفيد توفره على الشرط المذكور قبل نجاحه وأن اجتياز المباراة والنجاح فيها شرط للتوظيف كأستاذ مساعد في وزارة أخرى للانتقال من إدارة أخرى ووزارة غير الوزارة التي كان يعمل بها والقيام بعمل آخر بمعنى أن الذي سيتغير هو نوع العمل وليس خلق وظيفة جديدة بناء على النجاح في المباراة، والقرار المطعون فيه لما اعتبر المطلوب اكتسب حقا في ذلك رغم عدم توفر المنصب المالي جانب الصواب، مما يعرضه للنقض.

لكن حيث أن محكمة الاستئناف لما استندت فيما انتهت إليه أن المطلوب اجتياز مباراة توظيف 500 أستاذ مساعد للتعليم العالي بنجاح وتم إعلامه بالاتصال بمصلحة الموظفين لإجراء توظيفه لا يمكن مواجهته بكون إجراءات توظيفه تقتضي الإدلاء بما يفيد توفره على منصب مالي قابل للنقل والتحويل من المركز الاستشفائي محمد السادس بمراكش الذي يعمل به إلى وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر التي سيوظف لديها تكون قد تقيدت بمنشور رئيس الحكومة عدد 2013/14 بتاريخ 21 أكتوبر 2013 الذي أكد على «التنسيق بين المصالح المختصة في وزارة الاقتصاد والمالية من أجل العمل على نقل المناصب المالية للموظفين الذين سيتم الإعلان عن نجاحهم إلى ميزانية وزارى التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر برسم القانون المالي لسنة 2014 وتحويلها إلى مناصب مالية لأساتذة التعليم العالي مساعدين للتمكن من تسوية الأوضاع الإدارية والمالية للمعنيين بالأمر» وبنسب قرارها على أساس قانوني وعلته تعليلاً سائغاً، وما بالوسيلة على غير أساس.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وبتحميل الطالب الصائر.

- عدم إشارة رسالة الإخبار بقرار المجلس التأديبي إلى أسباب إحالته على المجلس التأديبي، مقتصرة على الإشارة فقط إلى تاريخ انعقاد المجلس التأديبي ومكانه والعقوبة التأديبية، يمنع على للمحكمة مراقبة مدى جدية وصحة الأسباب والعلل المعتمدة بخصوص العقوبة التأديبية محل النزاع.
- لما كانت المادة الأولى من القانون رقم 01-03 المتعلق بإلزام الإدارات العمومية بتعليل قراراتها حددت معنى التعليل بكونه الإفصاح كتابة في صلب القرارات عن الأسباب القانونية والواقعية الداعية إلى اتخاذها، فإن القرار التأديبي غير متضمن للأسباب القرار المطعون فيه لم يكن معللا وهو سبب كافي لإلغاء.

قرار الغرفة الإدارية رقم 1/356

بتاريخ 2018/03/29

مكلف إداري رقم 2016/1/4/3841

المندوب السامي للمياه والغابات ومحاربة التصحر ضد محمد عزيم

باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

وبعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يؤخذ من وثائق الملف ومن ضمنها القرار المطعون فيه أن السيد محمد عزيم تقدم بتاريخ 26 دجنبر 2011 بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط عرض فيه أنه يعمل مساعدا تقنيا بالمحمية الملكية للقنص ومحاربة التصحر منذ سنة 1992، وبحكم طبيعة عمله التي تفرض عليه التواجد باستمرار بمقر عمله، استقر بمسكن هو عبارة عن كوخ كان موجودا سلفا بالغابة، إلى أن فوجئ بإحالته على المجلس التأديبي بحجة إقامة بناية داخل المحمية وحظائر لتربية الدواجن، وللتأكد من حقيقة الأمر حضرت لجنة إلى عين المكان إلا أنها لن تعثر على أية حيوانات داخل المحمية، فطلبت إخلاء الأكواخ المخصصة للعمال الذين يحرسون الغابة ليلا ونهارا، وحررت محضرا أحيل على المحكمة الابتدائية بشماره، معتبرا أن قرار حرمانه من أجرته لمدة أربعة أشهر والذي بلغ له بتاريخ 2011/12/09 مجحفا في حقه ومخالفا للقانون ومبنيا على بيانات مغلوطة وغير موجودة، والتمس الحكم بإلغاء القرار الصادر بتاريخ 2011/7/4 تحت رقم 5335 ب ش بتاريخ 2011/10/18 وتمتيعه براتبه كاملا ابتداء من تاريخ التوقف عن الدفع مع الصائر، وبعد جواب المنذوبية السامية للمياه والغابات و صدور حكم تمهيدي بإجراء بحث تم العدول عنه، واستيفاء الإجراءات، أصدرت المحكمة حكمها عدد 3569 بتاريخ 8 أكتوبر 2012 في الملف رقم 2011/5/541 بإلغاء القرار المطعون فيه مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك، استأنفه المنذوب السامي للمياه والغابات ومحاربة التصحر أمام محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط التي قضت بتأييده بمقتضى قرارها المطلوب نقضه.

في وسيلتي النقض مجتمعين للارتباط

حيث يعيب الطالب القرار المطعون فيه بخرق الفصل 73 من النظام الأساسي للوظيفة العمومية والمادة 21 من القانون رقم 41/90 المحدث للمحاكم الإدارية وانعدام التعليل، ذلك أن المحكمة عللت قرارها بأن الأفعال التي تنسبها الإدارة للمطلوب في النقض هي نفس الأفعال التي أحيل من أجلها على المحكمة الابتدائية بتجارة في إطار المخالفات الجنحية، وأنه يتعين على الإدارة انتظار مآل ما سيقدره القضاء، في حين أنه لا يوجد في قانون الوظيفة ما يلزم الإدارة بضرورة انتقال مآل المتابعة الجنائية لبلت في المخالفات الإدارية المنسوبة للموظف، كما يتضح من مقتضيات الفصل 73 من القانون



المذكور، وأن القول بضرورة انتظار نتيجة المتابعة الجنحية يقتضي إثبات أن المتابعة التأديبية ارتكزت على المتابعة الجنحية، وهو ما لم تقم به المحكمة، ثم إنه طالما أن المطلوب في النقض يقر بأنه أسكن عائلته في مقر عمله بدون ترخيص من الإدارة فإنه يكون قد أدخل بالتزاماته المهنية وبضوابط العمل وأن اعتبار الأفعال المذكورة إخلالا بواجباته المهنية لا يتوقف على صدور حكم جنائي بالإدانة، وأن المتابعة التأديبية مستقلة عن المتابعة الجنائية، ومن جهة أخرى، فإن الحكم الابتدائي المؤيد استئنافيا علل ما قضى به بمقتضيات القانون 03-01 المتعلق بالزام الإدارات العمومية بتعليل قراراتها، رغم أن المطلوب في النقض لم يدل بالقرار الإداري المطعون فيه، مكتفيا برسالة تبليغ العقوبة، وأن عدم الإدلاء بالقرار المطعون فيه يمنع من القول بخرق القانون 03-01 المذكور، لأن المحكمة لم تضع يدها على جسم القرار المطعون فيه، وإنما على رسالة تبليغ عقوبة التي اعتبرها المطلوب في النقض هي القرار الإداري المطعون فيه خلافا لما علل به القرار الاستئنافي، وأن عدم الإدلاء بالقرار الإداري يؤدي إلى عدم قبول الطلب، وأنه يتعين لذلك نقض القرار.

لكن حيث يتبين من وثائق الملف ومن ضمنها المقال الافتتاحي أن ما توصل به المطلوب في النقض هو مجرد رسالة صادرة عن مدير الموارد البشرية والشؤون الإدارية نيابة عن المندوب السامي للمياه والغابات ومحاربة التصحر تحت رقم 5335 م م ب ش مؤرخة في 18 أكتوبر 2011 تتضمن إشعاره بمعاقبته بالحرمان المؤقت من كل أجره لمدة أربعة أشهر باستثناء التعويضات العائلية، وذلك على إثر إحالته على المجلس التأديبي المنعقد بتاريخ 4 يوليوز 2011، وهو ما اعتبره المطلوب ضده قرارا وكان محل طعنه، وليس ضمن وثائق الملف ما يفيد أنه توصل بقرار إداري مستقل تضمن العقوبة المذكورة، ولم تدل الإدارة بما يفيد صدوره، ومحكمة الاستئناف لما اعتبرت الرسالة المذكورة تشكل قرارا قابلا للطعن وأيدت الحكم الابتدائي تكون قد تبنت تعليقاته بهذا الخصوص، والتي جاء فيها بأنه «بالرجوع إلى رسالة الإخبار بقرار المجلس التأديبي الموجهة للطاعن المرفقة بالمقال الافتتاحي، يتبين أنه لم يشر إلى أسباب إحالته على المجلس التأديبي، حيث أشار فقط إلى تاريخ انعقاد المجلس التأديبي ومكانه والعقوبة التأديبية، مشيرا في طرة هذه الرسالة إلى إرفاقه بنسخة من محضر اجتماع المجلس التأديبي، مما لم يسمح للمحكمة بمراقبة مدى جدية وصحة الأسباب والعلل المعتمدة بخصوص العقوبة التأديبية محل النزاع، وأن المادة الأولى من القانون رقم 03-01 المتعلق بالزام الإدارات العمومية بتعليل قراراتها حددت معنى التعليل بكونه الإفصاح كتابة في صلب القرارات عن الأسباب القانونية والواقعية الداعية إلى اتخاذها، ومن تم يكون القرار المطعون فيه غير مرتكز على أسباب تبرره وقضت بإلغائه»، ومحكمة الاستئناف عندما أيدت الحكم الابتدائي لم تخرق مقتضيات المادة 21 من القانون رقم 90-41 المحدث للمحاكم الإدارية وعللت قرارها تعليلا كافيا، ومادام أن القرار المطعون فيه لم يكن معللا فإن هذا السبب كافي لإلغائه دونما حاجة لمناقشة السبب الثاني المتعلق بخرق مقتضيات الفصل 73 من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية، وما أوردته محكمة الاستئناف بهذا الخصوص يشكل علة زائدة يستقيم القرار بدونها، والوسيلتان لذلك على غير أساس.

## لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وبتحميل الطالب الصائر.

■ لئن كان التكليف بالمهام لا ينتج أي حق مكتسب للموظف المكلف، والإعفاء من المهام يدخل في إطار السلطة التقديرية للإدارة إلا إذا ثبت انحرافها، فإن الإدارة غير ملزمة بتعليل قرارها بهذا الخصوص.

قرار الغرفة الإدارية رقم 1/358

بتاريخ 2018/03/29

ملف إداري رقم 2016/1/4/346

السيد دلول عبد الرحمان ضد السيد المدير العام لإدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

وبعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى القرار المطعون فيه أنه بتاريخ 2013/03/12 تقدم السيد عبد الرحمان دلول (الطالب) بمقال أمام المحكمة الإدارية بمراكش، عرض فيه أنه عين مديرا جهويا لإدارة الجمارك بمراكش ابتداء من تاريخ 2012/01/01، وظل يزاول مهامه بكل تفان وإخلاص، إلى أن فوجئ بقرار مؤرخ في 2013/01/14 صادر عن المدير العام لإدارة الجمارك يقضي بإعفائه من مهامه، والتمس الحكم بإلغاء القرار المذكور مع ما يترتب عن ذلك قانونا، لكونه متعذر التعليل ولم يبين سبب الإعفاء، سيما وأنه لم يرتكب أي خطأ يبرر إعفاءه من مهامه وتركه كموظف عادي بنفس الإدارة التي كان مسؤولا عنها، ومشوب بالانحراف في السلطة لتعيين شخص آخر بدلا عنه، وبعد تمام الإجراءات قضت المحكمة بحكم برفض الطلب، استأنفه الطاعن أمام محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط التي بعد استيفائها للإجراءات قضت بموجب قرارها المشار إلى مراجعته أعلاه بتأييد الحكم المستأنف، وهو القرار المطعون فيه بالنقض.

في وسيلتي النقض مجتمعين للارتباط

حيث يعيب الطالب القرار المطعون فيه بخرق مقتضيات القانون رقم 03.01 بشأن إلزام الإدارات العمومية بتعليل قراراتها، ونقصان التعليل الموازي لانعدامه، ذلك أن المحكمة مصدرته أيدت الحكم المستأنف بعللة أن الإدارة غير ملزمة بتعليل القرار المطعون فيه ولها كامل السلطة التقديرية في إعفائه من المهام التي أسندت إليه، والحال أن القرار المطعون فيه يدخل في زمرة القرارات التي يجب على الإدارة تعليلها، سيما وأنه صدر في شكل عقوبة تأديبية وللاستقام منه، لأنه رفض إفراغ السكن الوظيفي الذي يشغله، وبالرغم من ارتكابه لأي خطأ يستوجب إعفاءه، والإعفاء كالتكليف من المهام يخضع لمعايير وشروط غير تقديرية والإدارة لم تستند إلى أي سبب يبرر القرار المطعون فيه، مما يناسب نقض القرار.

لكن حيث إن التكليف بالمهام لا ينتج أي حق مكتسب للموظف المكلف، والإعفاء من المهام يدخل في إطار السلطة التقديرية للإدارة إلا إذا ثبت انحرافها، وهي غير ملزمة بتعليل قرارها بهذا الخصوص، ومحكمة الاستئناف لما استندت فيما انتهت إليه إلى أن قرار إعفاء الطاعن من المسؤولية تم في الإطار المذكور، ولا علاقة برفضه إفراغ السكن الوظيفي الذي يشغله، فالإنذار المتمسك به غير مترام مع القرار ولا يتضمن أي عبارة تفيد أن عدم الاستجابة له سترتب عنه إعفاءه من مهامه، وأن الإدارة لم تحرف في استعمال تلك السلطة، تكون قد عللت قرارها بتعليلها سائغا وما بالوسيلتين على غير أساس.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وتحميل رافعه الصائر.

■ لما كان رئيس الجماعة قد ارتكز في إصدار القرار المطعون فيه على مقتضيات المرسوم رقم 2.78.157 بتاريخ 1980/5/26 المتعلق بتدابير استئجاب الأمن وضمان سلامة المرور والصحة والمحافظة على الصحة العمومية وشكاية المتضررين من ورش الحدادة بشأن، ومحضر اللجنة التقنية ولاحظت أن الورشة المذكورة تشكل مصدر إزعاج وقلق للراحة ولا يمكن السماح باستغلالها داخل المناطق السكنية، وأنه صاحب الورش يستغل الملك العمومي في مزاولته نشاطه دون ترخيص، وعدم إصدار قرارات مماثلة بشأن محلات مجاورة لا يشكل قرينة على صدوره لتحقيق مصلحة خاصة. رفض الطلب.... نعم.

قرار الغرفة الإدارية رقم 360/1

بتاريخ 2018/03/29

ملف إداري رقم 2016/1/4/1807

السيد عبد الخالق فضيلات ضد جماعة أكادير ومن معها

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

وبعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى القرار المطعون فيه أنه بتاريخ 2009/01/28 تقدم السيد عبد الخالق فضيلات (الطالب) بمقال أمام المحكمة الإدارية بأكادير، عرض فيه أنه يعطى بالإلغاء في القرار الإداري الصادر عن رئيس المجلس البلدي لمدينة أكادير تحت 001663 بتاريخ 2008/09/05 القاضي بإيقاف نشاطه في استغلال ورشة الحدادة بالمحل الكائن بحي افولكي رقم 143 بوركان أكادير الذي يشغله على وجه الكراء وأسس به أصلا تجاريا لكونه صدر بناء على رغبة احد الجيران الذي هو في نزاع معه، ويهدده بفسخ العلاقة الكرائية الرابطة بينه وبين مالك المحل، وبالرغم من أن المحل المذكور هو مصدر عيشه، والقرار المطعون فيه لم يأخذ بعين الاعتبار مقتضيات الفصل 91 من قانون الالتزامات والعقود وصدر من غير تعليل يبرره، مما يكون معه مشوبا بالتجاوز في استعمال السلطة، والتمس الحكم بإلغائه مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية، وبعد تمام الاجراءات قضت المحكمة بحكم برفض الطلب، استأنفه الطالب أمام محكمة الاستئناف الإدارية بمراكش التي بعد استيفائها للإجراءات قضت بموجب قرارها المشار إلى مراجعته أعلاه بتأييد الحكم المستأنف، وهو القرار المطعون فيه بالنقض.

في وسيلة النقض الفريدة

حيث يعيب الطالب القرار المطعون فيه بعدم الارتكاز على أساس وتقضان التعليل الموازي لانعدامه، ذلك انه استند في تأييده للحكم المستأنف إلى القول بان إغلاق محله تم بناء على شكاية احد الجيران الذي تضرر من الحرفة التي يمارسها بمحله، وأن من حق رئيس الجماعة إصدار قرار إغلاق المحل في إطار الصلاحيات الممنوحة له قانونا للحفاظ على السلامة والصحة العمومية، وهو تعليل غير كاف للقول بتأييد القرار ما دام أن الطالب أدلى بما يفيد أن بجوار محله محلات أخرى تمارس نفس الحرفة لم تطلبها قرارات الإغلاق مع أن المواطنين سواسية أمام القانون في الحقوق والواجبات، وأن مجرد شكاية من جار لا يكفي لإصدار قرار الإغلاق، وأن المتضرر عليه اللجوء إلى القضاء المدني لرفع الضرر بعد التحقق منه، وهو ما يؤكد أن الشكاية كيدية واعتمادها لوحدها فيه أضرار للطالب، ومن شان نفاذ قرار الإغلاق ضياع أصله التجاري وسيعرضه للتشرد هو وأفراد عائلته، مما يناسب نقض القرار.

لكن حيث أن محكمة الاستئناف لما استندت فيما انتهت إليه إلى أن رئيس الجماعة ارتكز في إصدار للقرار المطعون فيه على مقتضيات المرسوم رقم 2.78.157 بتاريخ 1980/05/26 المتعلق بتدابير استئجاب الأمن و ضمان سلامة المرور والصحة والمحافظة على الصحة العمومية، وشكاية السيد جامع حموتي بشأن الأضرار التي تلحقه من استغلال المحل بسفلي العمارة التي يقطنها كورشة للحداة، ومحضر اللجنة التقنية عدد 001663 التي عاينت المحل بتاريخ 2008/05/08 ولاحظت أن الورشة المذكورة تشكل مصدر إزعاج وقلق للراحة ولا يمكن السماح باستغلالها داخل المناطق السكنية، وأنه يستغل الملك العمومي في مزاوله نشاطه دون ترخيص، وعدم إصدار قرارات مماثلة بشأن محلات مجاورة لا يشكل قرينة على صدوره لتحقيق مصلحة خاصة، تكون قد بنت قرارها على أساس

### لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وتحميل رافعه الصائر.

• قضاء التعويض

---

■ لما كان دستور المملكة في الفصل 122 منه قد نص على أحقية كل متضرر من خطأ قضائي في الحصول على تعويض تحمله الدولة، فإنه يكون بذلك قد أقر تراجعاً عن هيمنة مبدأ عدم المسؤولية عن النشاط القضائي الذي كان سائداً، والذي كانت إمكانية مخاصمة القضاة عن أخطائهم الشخصية، المحصورة بصريح النص، تشكل أحد استثناءاته، ولما كان مرفق العدالة يتوخى بالأساس تحقيق العدالة وإحقاق الحقوق، وأن المشرع لم يحدد، في ظل المبدأ الدستوري الأسمى المشار إليه أعلاه، الجهة القضائية المختصة بالبت في طلب التعويض عن الخطأ المنسوب إلى نشاط المرفق المذكور، فإن المحاكم الإدارية باعتبارها المختصة نوعياً بالبت في طلبات التعويض عن أعمال ونشاطات أشخاص القانون العام، طبقاً للمادة 8 من القانون رقم 41.90 تكون هي المختصة تبعاً لذلك بالبت في طلبات التعويض المنسوبة إلى مرفق العدالة أيضاً.

قرار الغرفة الإدارية رقم 1/957

بتاريخ 2017/06/29

ملف إداري رقم 2017/1/4/2222

الوكيل القضائي للمملكة ضد أحمد حجاي

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

وبعد المداولة طبقاً للقانون.

### في الاختصاص النوعي

حيث يؤخذ من وثائق الملف، ومن ضمنها الحكم المستأنف المشار إلى مراجعته أعلاه، أن المدعي - المستأنف عليه - تقدم بتاريخ 2017/01/03 بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط، عرض فيه أنه رئيس جمعية مسؤولة عن سوق حي البوغاز، وبسبب قيامه بإصلاح محل داخل السوق تم إيقافه من طرف السلطة المحلية بحضور القوة العمومية، وأنه سبق له تقديم شكاية إلى السيد الوكيل العام في مواجهة الباشا والقائد، وائر تحريك متابعة في حقه صدر بتاريخ 2014/05/15 قرار السيد نائب وكييل الملك بتطوان الذي وجه إلى أمن المضيق ودعاهم إلى تسجيل مذكرة بحسب في حقه، وبتاريخ 2014/05/22 تم اعتقاله بفندق بالرباط، تم تقديمه في حالة اعتقال أمام النيابة العامة بتطوان، وبعد ذلك أطلق سراحه بكفالة قدرها 5000 درهم، وتويع في حالة سراح بعدما قضى أزيد من أربعة أيام رهن الاعتقال الاحتياطي، وأن المحكمة أصدرت حكماً بتاريخ 2015/07/06 قضى ببراءته، وتم تأييده من طرف محكمة الاستئناف بتاريخ 2016/04/06، والتي أصبح قرارها نهائياً بعدم الطعن فيه بالنقض، وأضاف المدعي بان قرار النيابة العامة القاضي باعتقاله رغم قرينة البراءة، وفي غياب أي دليل يدينه، وبالرغم من كونه صاحب الشكاية الأصلية في مواجهة أفراد السلطة، يشكل خطأ استناداً إلى الفصول 119 و120 و122 من الدستور، وكذا الأحكام القضائية الإدارية التي كرست مسؤولية الدولة عن الأخطاء المنسوبة للنيابة العامة في إطار نظرية المخاطر، وأن الضرر الذي لحقه جراء اعتقاله لمدة أربعة أيام ثابت نتيجة توقف نشاطه التجاري، وإيداعه للكفالة مقابل السراح المؤقت، وكذلك مصاريف تنقل أفراد أسرته إلى الرباط، إضافة إلى الضرر المعنوي الذي لحقه عن فقد الحرية، والتمس لأجل ذلك الحكم بتحميل الدولة مسؤولية خطئها المرفقي المتمثل في اعتقاله احتياطياً لمدة أربعة أيام، والحكم له بتعويض مادي قدره (100.000 درهم) مع النفاذ المعجل والفوائد القانونية، أجب الوكيل القضائي للمملكة بصفته هاته ونيابة عن السيد رئيس الحكومة وعن السيد وزير العدل والحريات بالدفع بعدم اختصاص المحكمة الإدارية نوعياً بالبت في الطلب، ملتصماً في الموضوع الحكم برفض الطلب، وبعد استكمال الإجراءات، أصدرت المحكمة الإدارية حكماً قضى باختصاصها نوعياً بالبت في الطلب، وهو الحكم المستأنف.

## في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف الحكم المستأنف بفساد التعليل، ذلك أن المحكمة اعتبرت نفسها مختصة نوعياً باعتبارها لكون النزاع يتعلق بمسألة عن خطأ قضائي، والحال أن الأسس التي اعتمدها لتبرير حكمها فاسدة من أساسها للاعتبارات التالية:

1) لكون الفصل 391 من قانون المسطرة المدنية يجعل المحكمة المختصة للنظر في التعويض عن الأضرار المترتبة عن الأعمال القضائية أياً كان أساسها هي محكمة النقض، وأن تمسك المستأنف بمقتضيات الفصل 391 من قانون المسطرة المدنية لم يؤسس على ما أثارته المحكمة الإدارية، من كون أنه لم يثبت لديها بأن الخطأ المنسوب للجهة المدعى عليها يتعلق بمسؤولية شخصية لقاضي أو هيئة تدرج ضمن الحالات المحددة في الفصل المذكور، بل ارتكز على ما نصت عليه الحالة الثالثة المنصوص عليها في نفس الفصل، والتي تنطبق بشكل واضح على نازلة الحال لتعلقها بجميع صور المسؤولية عن الأعمال القضائية، سواء السابقة عن إقرار دستور المملكة 2011 أو بعد إقراره، لتظل من اختصاص محكمة النقض، وأن النزاع الحالي يروم مسألة القضاء الزجري باعتباره سلطة قضائية ارتكبت خطأً موجباً للمسؤولية، ومن ثمة تطبق عليه الفقرة الثالثة من الفصل 391 المذكور، على اعتبار أن المسؤولية عن الأعمال القضائية ما تزال تحتاج إلى نص تشريعي ينظمها تفعيلاً للنص الدستوري الذي أقرها من حيث المبدأ، ولم يحدد شروطها وحالاتها وطبيعة الخطأ المعبر قضائياً، مادام أن الفصل 391 من قانون المسطرة المدنية قد صيغ بصيغة الحاضر والمستقبل، عندما أشار إلى أنه كلما يقضي نص تشريعي بمسؤولية القضاة - السلطة القضائية - يستحق عنها التعويض، فإن ذلك يعتبر من قبيل مخاصمة القضاة التي تدخل ضمن اختصاصات محكمة النقض طبقاً للفصل 353 من قانون المسطرة المدنية، وهو ما استقر عليه القضاءان المصري والمغربي؛

2) عدم إمكانية إدراج المسؤولية عن الأعمال القضائية ضمن مفهوم التعويض عن الأضرار الناجمة عن نشاط من نشاطات أشخاص القانون العام، فالمحكمة الإدارية استندت للقول باختصاصها إلى مقتضيات المادة الثامنة من القانون المحدث للمحاكم الإدارية، معتبرة أن أعمال السلطة القضائية هي نشاط من نشاطات من أشخاص القانون العام التي يختص القضاء الإداري بالنظر في النزاعات المرتبطة بها، وأنه خلافاً لذلك فالمادة الثامنة المذكورة لا تصلح كمبرر للقول باختصاص المحكمة الإدارية بالنظر في النزاعات المذكورة، لأن المقصود بنشاطات أشخاص القانون العام هو النشاط الإداري وليس باقي الأنشطة، مادام أنه في حالة تبني المفهوم العام لهذا النشاط، فإن ذلك يجعل المحاكم الإدارية مختصة بكل المنازعات المرتبطة بالأضرار المترتبة عن نشاطات أشخاص القانون العام أياً كانت طبيعتها، سواء كانت مدنية أو تجارية أو إدارية، وهو ما يتعارض مع التنظيم القضائي للمملكة الذي يتبنى مفهوم المحاكم المتخصصة، والتي تنظر في النزاعات حسب طبيعة النشاطات المرتبطة بها، وليس حسب طبيعة الشخص القائم بها، وأنه فضلاً عن ذلك فالمحكمة مصدرة الحكم المستأنف تقر صراحة بكون ما يطالب المستأنف عليه بالتعويض عنه ناتج عن خطأ صادر عن مرفق القضاء في إطار الوظيفة القضائية المسندة لمرفق القضاء، والتي تعتبر بطبيعتها أعمالاً تدرج ضمن أعمال السلطة القضائية، ولا يمكن بأي حال من الأحوال اعتباره نشاطاً مرفقياً بالمعنى الوارد في المادة الثامنة المستند عليها، بل إن طبيعة النشاط الذي يمارسه مرفق القضاء ذو خصوصية تميزه عن كافة الأعمال والنشاطات الإدارية الأخرى، وإضافة إلى ذلك، فحتى مع مجازاة المحكمة الإدارية فيما انتهت إليه، فإن مسؤولية الدولة والمرافق العامة التابعة لها عن الأخطاء المرفقية الصادرة عنها قد حددها المشرع بموجب الفصل 79 من قانون الائتمانات والعقود، ولو كانت كافية لإقرار مسؤولية مرفق القضاء عن الأخطاء التي يمكن أن تصدر عنه بمناسبة القيام بوظيفته ما كان المشرع على أعلى مستوياته أن يفرضها نصاً خاصاً يوطر هذه المسؤولية، ويحدد شروط قيامها، مما يناسب إلغاء الحكم المستأنف.

لكن حيث أنه لما أقر دستور المملكة في الفصل 122 منه أحقية كل متضرر من خطأ قضائي في الحصول على تعويض تتحمله الدولة، فإنه يكون بذلك قد أقر تراجعاً عن هيمنة مبدأ عدم المسؤولية عن النشاط القضائي الذي كان سائداً، والذي كانت إمكانية مخاصمة القضاة عن أخطائهم الشخصية، المحصورة بصريح النص، تشكل أحد استثناءاته، ولما كان مرفق

العدالة يتوخى بالأساس تحقيق العدالة وإحقاق الحقوق، وأن المشرع لم يحدد، في ظل المبدأ الدستوري الأسمى المشار إليه أعلاه، الجهة القضائية المختصة بالبت في طلب التعويض عن الخطأ المنسوب إلى نشاط المرفق المذكور، فإن المحاكم الإدارية باعتبارها المختصة نوعيا بالبت في طلبات التعويض عن أعمال ونشاطات أشخاص القانون العام، طبقا للمادة 8 من القانون رقم 41.90 تكون هي المختصة تبعا لذلك بالبت في طلبات التعويض المنسوبة إلى مرفق العدالة أيضا، والحكم المستأنف بذلك يكون صائبا وواجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض بتأييد الحكم المستأنف وإرجاع الملف إلى نفس المحكمة لمواصلة النظر فيه.



- عدم اتخاذ الجماعة الحضرية والوقاية المدنية الاحتياطات اللازمة فيما يخص دخول الدرجات المائية إلى الشاطئ عبر إلزامهم بالأداء بالوثائق الخاصة والاحتفاظ بها إلى غاية مغادرة الشاطئ ضمانا لعدم ارتكاب أي خطأ، يشكل خطأ موجبا للتعويض عن الأضرار الناجمة للمصطافين نتيجة اصطدامهم مع هذه الدرجات مسؤولية على أساس الخطأ... نعم.
- لما كان الطلب يهدف إلى التصريح بمسؤولية الجماعة والوقاية المدنية عما نسب إليها من إهمال في حراسة المصطاف نتج عنه ضرر للمدعي فإن الدعوى تدرج ضمن اختصاص المحكمة الإدارية طبقاً لأحكام المادة 8 من القانون رقم 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية... اختصاص المحكمة الإدارية... نعم.

قرار الغرفة الإدارية رقم I/368

بتاريخ 2018/4/5

مسلف إداري رقم 2018/1/4/694

الوكيل القضائي للمملكة ضد عبد الإله أنصاري

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

وبعد المداولة طبقاً للقانون.

حيث يؤخذ من وثائق الملف ومنها الحكم المستأنف أن السيد عبد الإله أنصاري تقدم بمقال إلى المحكمة الإدارية بالدار البيضاء عرض فيه أنه بتاريخ 10 غشت 2013 تعرض لحادث بدني خطير عندما كان يسبح بشاطئ المحمدية حين صدمته درجتان مائتان من الحجم الكبير على مستوى رأسه أصيب خلالها برضوض وجروح خطيرة نقل على إثرها إلى قسم المستعجلات بمستشفى الأمير مولاي عبد الله بالمحمدية ثم إلى المستشفى الجامعي ابن رشد فاقدًا للوعي وقد تم تحرير محضر بالحادثة موضحاً أن الحادثة وقعت له وهو في عهدة المؤسسة المكلفة بإدارة الشاطئ وهي الجماعة الحضرية والوقاية المدنية للمحمدية وتحت الحراسة الفعلية لمسؤوليها وأن السبب يرجع بصفة أساسية للجماعة الحضرية والوقاية المدنية اللتين قصرتا في توفير الحماية والأمن للمصطافين بتخصيص مساحات متسعة لسباحة المصطافين وتخصيص مساحات أخرى للدرجات المائية بعيدة بشكل كبير عن المصطافين ووضع حاجز كبير وسميكة بين المنطقتين لتجنب خطورة اصطدام المصطافين بفعل الاكتظاظ والفوضى وأنه يلاحظ أن المسؤولين عن الشاطئ قد سمحوا لأصحاب الدرجات المائية بإنزال واستعمال دراجاتهم بباب الشاطئ قريباً جداً من المنطقة المخصصة لسباحة المصطافين دون أي مساحة بينهما وأن الجماعة الحضرية والوقاية المدنية لم تتخذ الاحتياطات اللازمة فيما يخص دخول الدرجات المائية إلى الشاطئ عبر إلزامهم بالأداء بالوثائق الخاصة والاحتفاظ بها إلى غاية مغادرة الشاطئ ضماناً لعدم ارتكاب أي خطأ والتمس من أجل ما سبق تحميل الجماعة الحضرية للمحمدية والوقاية المدنية للمحمدية كامل المسؤولية والحكم بإجراء خبرة طبية لتحديد الأضرار ونسبة العجز اللاحقة به مع حفظ حقه في الإدلاء لمطالبه النهائية وبعد تمام الإجراءات قضت المحكمة لانقضاء الاختصاص النوعي للمحكمة الإدارية.

في أسباب الاستئناف

حيث يعيب الطرف المستأنف الحكم المطعون فيه بخرق قواعد الاختصاص النوعي ذلك أن حاصل الطلب هو الحكم بتعويض عن الأضرار الناجمة عن حادثة اصطدام بين المستأنف عليه وشخصين ذاتيين كانا يمتطيان درجتين مائتين أي أنه

لا يعدو أن يكون حادثة وقعت بين أشخاص ذاتيين الأمر الذي يناسب إلغاء الحكم المستأنف والتصريح بعدم اختصاص القضاء الإداري.

لكن حيث إن الطلب يهدف إلى التصريح بمسؤولية الجماعة الحضرية للمحمدية والوقاية المدنية للمحمدية عما نسب إليهما من إهمال في حراسة المصطاف نتج عنه ضرر للمدعي وبذلك فهو يندرج في اختصاص المحكمة الإدارية طبقاً لأحكام المادة 8 من القانون رقم 90-41 المحدث للمحاكم الإدارية والمحكمة لما قضت باختصاصها يكون حكمها واجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض بتأييد الحكم المستأنف وإرجاع الملف إلى نفس المحكمة لمواصلة النظر.